

4/4

Schadowstr. 21

**Chasalla**

Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.



in täglich frischer  
Brauereiabfüllung

**Dieterichs Flaschenbiere**

und zwar: *Dieterich's* erste Qualität hell . . . . . à 15 Pfg. ) per Flasche  
*Dieterich's* erste Qualität dunkel . . . . . à 15 Pfg. ) frei Haus exkl.  
*Dieterich's* Tafelbier . . . . . à 14 Pfg. ) Flaschenpfand

liefert bei Bestellung durch Postkarte oder Tel. 48 u. 1949 **Brauerei Gebr. Dieterich A.-G. Düsseldorf**

**M**eder's **TEPPICH-**Reinigungs-Werk Münsterstrasse 71  
mech. — Mottenvertilgung unter Garantie — Fernsprecher 2732

**G**ebr. **Steinrück** Düsseldorf Duisburgerstr. 62/64  
Bau- u. Möbelbeschläge, Eisenwaren, Werkzeuge Fernsprecher 1146 u. 8337

**+** Für Kranke. **+** C. Lauterbach · Düsseldorf  
Grupellostraße 14 · Fernsprecher 6220

Habe seit Jahren große Heilerfolge durch mein eigenes homöopath. Heilverfahren.  
Sprechstunden (außer Mittwochs und Samstags) nachmittags 3-7 Uhr, Sonntags 10-12 Uhr

**Reinh. Biehl, Kurzestr. 18**

**||** Eigene Erzeugnisse und Lager moderner Rohmöbel sowie Kranken-  
Klosetts und Ruhesessel, Kinderwagen  
Puppenwagen, Kindermöbel usw. · Korbwaren aller Art — Reparaturen gut und billig.

Spezial-Bürstengeschäft

**Josef Kessel**

Höflieferant

nur Flingerstraße Nr. 19.

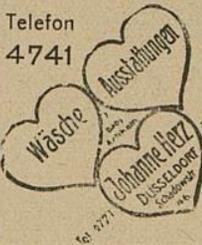
Stets Lager der neuesten  
Teppich-Kehrmaschinen, Parkett-  
und Linoleum-Bohner-Bürsten  
sowie

Reparatur-Werkstätte derselben.

Prima Bohnerwachs. ○○○○○○

Telefon

4741



Damen-,  
Kinder-  
u. Baby-  
Wäsche

in großer Auswahl

**Johanne Herz**

Schadowstraße 46

**AUTO-DROSCHKE**

Schadowplatz, Zoologischer Garten

■ Tag- und ■

— Hauptbahnhof —

**1929** Nachtbetrieb **8800**

Reserviert für

**„Im goldenen Hahn“**

Bolkerstraße 37

**Dramatischer Unterricht für Privat und Bühne**

Immermannstr. Nr. 64, 2. Etage  
Dollständige Ausbildung · Engagement-  
Dermittlung für Damen und Herren

Immermannstr.  
Nr. 64, 2. Etage

**Angela Reinhard-Bermann, Hofschauspielerin**

**Neu eröffnet!**

**Drogerie „Rheineck“**

Luegallee 7, Ecke  
Markgrafen- u. Teutonenstr.

**Düsseldorf-Obercassel**

Luegallee 7, Ecke  
Markgrafen- u. Teutonenstr.

**C. L. Meyenberg**

Fernsprecher 12 009

# Rich. Männich

Schadowstr. 80, gegenüber der Tonhalle

## Spezial-Geschäft

für Konfitüren, Schokolade,  
Biskuits, Kakao, Keks,  
Tee und Kaffee

Tadellose Ware Reelle Preise  
Aufmerksame Bedienung

# Rich. Männich

Schadowstr. 78, gegenüber der Tonhalle

## Zigarren-Import und Versand

Unübertroffen in Preis und Qualität:

Majestät . . . 10 Pfennig

Dixi . . . . . 12 Pfennig

La Caoba . . . 15 Pfennig

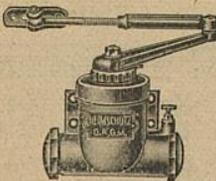
### Preise der Plätze und der Billetsteuer (Mittelpreise)

	Mk.	Mk.	Mk.
Proseniumsloge . . . . .	7.25	und	0.75 = 8.—
I. Rang-Balkon die ersten 3 Reihen . . . . .	5.45	„	0.55 = 6.—
I. Rang-Balkon die hinteren Reihen . . . . .	4.55	„	0.45 = 5.—
I. Rang-Mittelloge die ersten 2 Reihen . . . . .	4.50	„	0.50 = 5.—
I. Rang-Mittelloge die hinteren Reihen . . . . .	3.60	„	0.40 = 4.—
I. Rang-Seitenloge die erste Reihe (außer Loge 1 2, 3 4)	4.05	„	0.45 = 4.50
I. Rang-Seitenloge 1, 2, 3, 4, I. Reihe, 5—15 und 6—16 zweite Reihe . . . . .	3.60	„	0.40 = 4.—
I. Rang-Seitenloge 1. u. 2. Platz 3 u. 4 I. Rang-Seitenloge 3. u. 4., Platz 3. u. 4 sowie dritte Reihe . . . . .	3.15	„	0.35 = 3.50
Parkettloge . . . . .	3.15	„	0.35 = 3.50
Parkett . . . . .	3.60	„	0.40 = 4.—
II. Rang-Balkon . . . . .	1.80	„	0.20 = 2.—
II. Rang-Seitenloge . . . . .	1.35	„	0.15 = 1.50
II. Proseniumsloge . . . . .	1.35	„	0.15 = 1.50
Sitzparterre . . . . .	1.35	„	0.15 = 1.50
Stehparterre . . . . .	0.90	„	0.10 = 1.—
Galerie Sitzplatz . . . . .	0.45	„	0.05 = 0.50

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.  
Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.  
Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Für telephonische Billetvorbestellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkungsgebühr von 2) Pfg. erhoben. Der Verkauf der Einlaßkarten findet morgens von 10—1 Uhr an der Theaterkasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre- und Galeriekarten, die an der Galeriekasse verkauft werden. Die reservierten Billets müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 12 Uhr abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlaßkarten für die Sonntag-nachmittags-Vorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermäßigten Preisen werden nicht entgegengenommen.

### Selbsttätige Türschließer



werden unter  
Garantie des  
guten Funk-  
tionierens zu  
mässigen Preisen  
geliefert und  
angeschraubt

Eisenwarenhandlung  
**ADOLF LEHMANN**  
Pionierstr. 18

### Fried. Odenthal

Fabrikation feinsten  
Fleisch- u. Wurstwaren

Duisburgerstr. 84a · Tel. 3140

**Carl von der Wipfel** Kohlenhandlung und Spezial-Koks-Geschäft  
 Kaiser Wilhelmstrasse 35 • Fernsprecher Nr. 1078

Gebrüder **MARTOCH**  
 Fliegerstr. 20.

Besuchen Sie die Weinstube der Weingrosshandlung  
**Mathieu Dick** Inhaber Rich. Dick  
 Friedrichplatz Nr. 6-8, gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater  
 Soupers vor und nach der Vorstellung Gegründet 1881

Alrenommiertes Bestell- und Versand-Geschäft  
 Spez.: Düsseldorfer Pfefferkuchen - Feinstes Gebäck zu Wein u. Tee - Baumkuchen - Debutorten unbegrenzt haltbar. Versand auch nach auswärts  
 Fernsprecher 460 Inhaber: Curt Rügner Blumenstraße 20

**„Hotel Kaiserhof“** Fernsprecher Nr. 1922  
 1/2 Liter hell oder dunkel 28 Pfennig, 1/1 Liter 50 Pfennig — Vorzügliche preiswerte Küche

**Egon Reichenbach**  
 Zigarren in den Preislagen von 80 bis 500 Mark pro Bille, leichte, sehr feine Qualitäten, mit ganz besonderer Sorgfalt ausgewählt und sehr zu empfehlen.  
 Originalkisten à 50 und 25 Stück durch das alrenommierte Zigarren-Verfahndhaus  
**Ernst Mühlensteden**  
 Gebr. 1882 - Wehrhahn 55 - Tel. 477.4041  
**hermine Fröhlich-Förster**  
 die begehrte Zigaretten-Spezialität à 5 bis 10 Pfg.

**FAMA**  
 G. m. b. H.  
 Düsseldorf, Kaiser Wilhelmstr. 10  
 Telefon 2750  
 Verleih-Institut f. historische und Masken-Kostüme, Dominos usw. in hocheleg. u. feinsten Ausführung f. Damen u. Herren  
 Aparte Neuheiten Reichste Auswahl Preislisten zu Diensten

**UHREN**  
 von den einfachsten bis zu den feinsten  
**PRÄZISIONS-UHREN**  
 in reichhaltiger Auswahl!  
**KARL KRUCHEN**  
 Bismarckstr. 87 - Telefon 3564

**Paul Braess, Düsseldorf** Kasernenstraße 27  
 Telefon 543 und 8543  
 Teppiche, Dekorationen, Polstermöbel, Gardinen, Möbel- u. Dekorationsstoffe  
**Orientteppiche** Persönlicher Einkauf im Orient.

Abonnement **5** Freitag, den 4. April 1913:  
 Abonnement **5**

**Der fliegende Holländer**

Romantische Oper in 3 Aufzügen von Richard Wagner.

Spielleitung: Robert Leffler. Musikalische Leitung: Julian Schmiedel.

**Personen:**

- |                                    |                      |
|------------------------------------|----------------------|
| Daland, ein norwegischer Seefahrer | Hermann Wucherpennig |
| Senta, seine Tochter               | Else Bräuner         |
| Erik, ein Jäger                    | Egon Reichenbach     |
| Mary, Sentas Amme                  | Marie Sieg           |
| Der Steuermann Dalands             | Julius Barré         |
| Der Holländer                      | Gustav Waschow       |

Matrosen des Norwegers, Mannschaft des fliegenden Holländers, Mädchen.  
 Szene: Die norwegische Küste.

Nach dem 1. und 2. Aufzuge findet je eine längere Pause statt.

Textbücher sind an der Kasse bei den Billetteuren zu haben.

Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.

Kassenöffnung u. Einlaß 7 Uhr. Anfang 7 1/2 Uhr. Ende nach 10 Uhr.

Wo erhalten Damen u. Herren  
**= Mittagisch =**  
 wie bei der Mutter?  
**Oststr. 30**

Schriftliche Arbeiten aller Art  
 Vervielfältigungen  
**MÜNCHHOFEN**  
 TELEPHON 3636  
 STEINSTRASSE Nr. 75 II

Vornehme Herren- u. Damenschneiderei  
**Louis Höhn**  
**Alleestr. 53**  
 gegenüber dem Hotel Breidenbacher Hof

**Musikalien!** Größtes Spezial-Geschäft **Franz Suppan, Oststrasse 122** Neu eröffnet Ecke Grupellostr. 7 **Pianos!** Schaufenstr. 7

Flingerstraße 51 - 55  
 Telef. 3174 · Gegr. 1871

**G. H. Dübbers, Möbel-Ausstellung**

**B. H. Holländer** Telefon 5191 **Düsseldorf** Hüttenstr. 22  
 Herren- u. Damenschneider  
 Vornehme Anfertigung. — Großes Lager in deutschen u. engl. Stoffen

**E. Schmitz & Co.**  
 Alleestraße 35 Telefon 3895  
 empfehlen ihr Spezialgeschäft  
 in Reiseartikeln und feinen Lederwaren.

**Alwin Schneider & Königs**  
 Königsallee Nr. 36  
 Fernsprecher Nr. 846  
 Teppiche, Dekorationen, Gardinen, Wandspannstoffe, Möbel  
**Orientalische Teppiche und Kelims**

**Spielplan.**

Samstag, 5. April,  
 abends 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, Ab. **6:**  
**Maria Stuart**

Sonntag, 6. April,  
 ab. 7 Uhr, Außer Abonnement:  
**Tiefland**

**Lerne  
 Sprachen**  
 in der  
**Berlitz-  
 Schule**  
 Bismarckstr. 93  
 Telefon 752.

.....  
**15** diplomierte  
 Lehrer.  
 .....

Übersetzungs-  
 Bureau.  
 Dolmetschen.

Separate → ← Abteilung!  
**Hygienische Reform-Artikel etc.**  
**Chirurgische Gummiwaren**  
 Kaufen Sie → ← nur gut und billig!  
**Bismarck-Drog. u. Sanitätsgeschäft** Bismarckstr. 100  
 Ecke Carlstraße

**Musik-Akademie, Düsseldorf** Char!ottenstr. 51  
 Telefon Nr. 9811  
 Ausbildung in allen Zweigen der Musik, Konzertgesang, Oper, Schauspiel  
 Statuten gratis. — Eintritt jederzeit.  
 Dir.: **A. Waldeck**  
 Sprechzeit von 4-5 Uhr

**MUSIKSCHULE** Friedrichstr. 75  
 Staatl. konzess. Konservatorium **F. Zilles** Gust. Waschow  
 Leiter: Konzertmeister Lehrer für Sologesang:

**W. Wörmbecke** Schadowstraße 25  
 Buch- und Kunst-Handlung  
 Texte für Oper und Schauspiel  
 Geschenkliteratur, Klassiker, Jugendschrift  
 — Große Auswahl gerahmter Bilder ten

**Chr. Kumpa, Damenfriseur**  
 Telefon 6355 Spez: Ondulation, Shampooing, Haarpflege, Manicure, elektr. Kopf- und Gesichtsmassage Telefon 6355  
 Bismarckstraße Nr. 104 **Atelier für Kunsthaaarbeiten** vis à vis Hotel Germania

**Hub. Ch. Koenen** Steinstr. 44, Ecke Kreuzstr. · Telefon 8998  
 Feine Herren- und Damenschneiderei

**Zoologische Handlung** Wehrhahn Max Gutsche Oststraße 27 = Ecke =  
 Aquarien — Terrarien — Käfige aller Art. Futter für Körner u. Weichfresser in la. Qualität. Zucht- u. Zierfische. Wasserpflanzen in gr. Auswahl. Freie Besichtigung gestattet.

**Düsseldorfer Stroh- und Filzhut-Fabrik** **Heinr. Müller**  
 Centralhof · DÜSSELDORF · Am Fürstenpl.  
 empfiehlt den Besuch seines reichhaltigen Lagers in Damenhüten, Filz-, Sammet-, Seide und Velours.  
 Alte Hüte werden prompt u. billig umfaçoniert. Dasselbst stets großes Lager in Linonformen.

**Billige Brillanten** Anfertigung und Umänderungen  
**Karl Hopp, Juwelier**, Klosterstr. 32

**Anton Winter** Feine Herren-Mode  
 Elisabethstraße Nr. 53 Stets vornehme englische u. deutsche Neuheiten Mäßige Preise!

**Gewissenhaften Gesangsunterricht**  
 und Stimmbildung zu mäßigen Preisen  
 LUDWIG BAUES, KASERNENSTRASSE 10-14 (Konditorei Bittner).

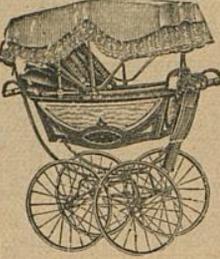
**Hohenzollernbräu** Feinstes Exportbier aus der Adlerbrauerei  
 Flaschenbier-Abteilung ■ Fernsprecher Nr. 101 und 8694

**Düsseldorfer Mark-Bazar**  
 Graf Adolfstraße 86 und Wehrhahn 39  
 Täglicher Eingang von Neuheiten in Geschenkartikeln wie:  
 Reise=Andenken, Lederwaren, Galanterie, Bijouterie, Solinger Stahlwaren, Parfümerie, Seifen, Nippes, Spielwaren Vasen, Figuren, Wandbilder, Handtaschen, Schirme und Stöcke.  
 Jeder Gegenstand ein Beweis höchster Leistungsfähigkeit

Die echten Biere wie Pilsener Urquell, Münchner Löwenbräu, Fürstenberg-Bräu (hell), Dortmunder Aktienbier (hell) sind außer in Flaschen auch in Glaskannen und Syphons in täglich frischer Füllung zu beziehen durch:

**H. J. Joosten, Flaschenbier-Verlag**  
 General-Vertreter des Gerolsteiner Sprudels und Rhenser Mineralbrunnens  
 Corneliusstr. 35-41  
 Fernsprecher 1036

*Rheinische Kinderwagen-Fabrik*  
**Ad. Bünten**  
 Düsseldorf 19a Duisburger Straße 19  
 Fernsprech-Anschluß Nr. 686  
 Anerkannt billigste Bezugsquelle von  
**Kinder-Wagen**  
 Klapp-Fahrstühle und Kinder-Sicherheitsstühle  
 Hervorragende Neuheiten des In- u. Auslandes · Einziges Spezialhaus am Platze



### Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

#### 1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluß der Vorstellung stehen Straßenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestraße nach: 1. Grafenberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge bereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, daß der nach Derendorf fahrende Extrawagen durch die Alleestraße, Hofgartenallee, Kaiserstraße, Nordstraße und Münsterstraße fährt.

#### heinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) Lokalverkehr (Oberkassel) alle 1 Minuten bis abends 11<sup>44</sup>, dann 11<sup>06</sup>, 12<sup>10</sup>, 12.20, 12.30, 12.40, 12.50, 1.05, 1.15, 1.30, 2.00
- b) nach Neuss: 10.29, 10.59, 11.29, 11.59, 12.29
- c) nach Crefeld: 10.05, 10.33, 11.05, 11.34, 12.20
- d) nach Uerdingen: 10.33, 11.34

#### 3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 10.30, 11.10, 11.50 (ab Nordstraße).

#### 4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach Benrath-Cöln: 10.19, 11.04, 11.13, 1.07 (alle direkt nach Cöln), 11.20 (außerdem Sonntags 12.24)
- b) nach Duisburg: 10.13, 10.19, 11.06, 11.18, 11.35, 12.08, 12.19, 1.40 (alle direkt nach Duisburg) 12.41 (außerdem Sonntags 10.50, 11.22, 12.37)
- c) nach Neuss: 10.27, (direkt Crefeld) 10.34, 11.28, 11.46, 12.30, (außerdem Sonntags) 10.10, 11.00
- d) nach Vohwinkel-Elberfeld: 10.05 (hält nur in Erkrath), 10.32, 11.00, 12.10 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 1.47
- e) nach Kettwig-Essen: 10.32, 11.41 (außerdem Sonntags 10.50)
- f) nach Opladen: 10.10.
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 11.29 (außerdem Sonntags 12.13)
- h) nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr: 12.46
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Elberfeld-M.: 11.24



**1. Städtisch**

Nach eingangenen Gartenarbeiten. Extrawagen Müns

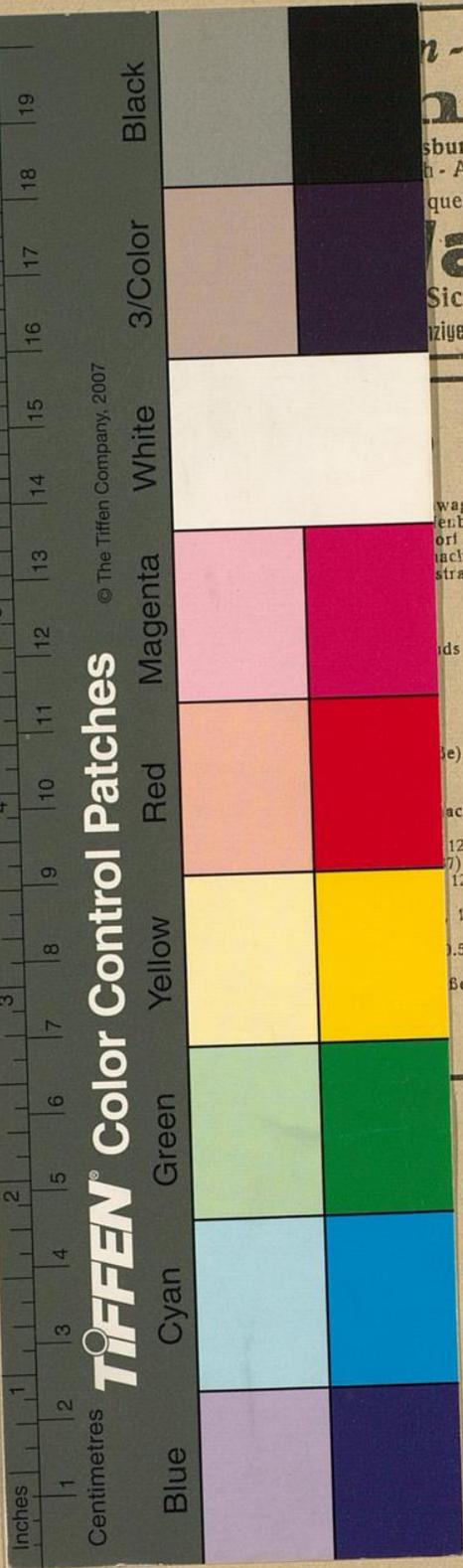
**heinisch**

- a) Lot
- b) nach
- c) nach
- d) nach

**3. Düsseldorf**

**4. Staatsbahnen**

- a) nach
- b) nach
- c) nach
- d) nach
- e) nach
- f) nach
- g) nach
- h) nach
- i) nach



© The Tiffen Company, 2007

**n-Fabrik**  
**nten**  
 sburger Straße 19  
 h-Anschluß Nr. 686  
 quelle von  
**agen**  
 Sicherheitsstühle  
 zuziges Spezialhaus am Platze

wagen vor dem Haupt-  
 enberg, 2. Zoologischer  
 ort in dieser Reihenfolge  
 nach Derendorf fahrende  
 straße, Nordstraße und

ids 11<sup>44</sup>, dann 11<sup>46</sup>, 12<sup>10</sup>,

e).

nach Cöln), 11.20 (a-ber-  
 12.19, 1.40 (alle ek  
 7)  
 12.30, (außerdem .10,  
 10.32, 11.30, 12.1 (hält  
 1.50)  
 Berdem Sonntags 12.13)